

Distr.: General
3 October 2017
Arabic
Original: English and French



اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي
الدورة الثامنة والستون
جنيف، ٢-٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧
البند ٥ من جدول الأعمال
النظر في التقارير المقدمة عن أعمال اللجنة الدائمة

تقرير عن أعمال اللجنة الدائمة

تقرير الأمانة



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.17-17321(A)



* 1 7 1 7 3 2 1 *

المحتويات

الصفحة	الفقرات		
٣	٣-١	.....	أولاً - مقدمة
٣	١١-٤	.....	ثانياً - المسائل التي تناولتها اللجنة الدائمة في عام ٢٠١٧
٣	٤	.....	ألف - الميزانيات البرنامجية والتمويل
٣	٥	.....	باء - الحماية الدولية
٤	٦	.....	جيم - الأنشطة الإقليمية والبرامج العالمية
٤	٧	.....	دال - السياسة البرنامجية/سياسة الحماية
٤	٩-٨	.....	هاء - الإدارة والرقابة المالية والإشراف الإداري والموارد البشرية
٤	١٠	.....	واو - التنسيق
٤	١١	.....	زاي - الحوكمة
٥	١٢	.....	ثالثاً - مقررات اللجنة الدائمة

Annexes

I.	Standing Committee work programme for 2017.....	6
II.	Standing Committee documentation issued in 2017.....	8

أولاً - مقدمة

- ١- اعتمدت اللجنة التنفيذية في دورتها السابعة والستين، المعقودة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، مقررًا تُبين فيه المسائل التي ستبحثها اللجنة الدائمة في برنامج عملها لعام ٢٠١٧^(١). ويقدم هذا التقرير موجزاً عن تنفيذ هذا البرنامج.
- ٢- وعقدت اللجنة الدائمة ثلاثة اجتماعات في عام ٢٠١٧: في آذار/مارس، وحزيران/يونيه، وأيلول/سبتمبر. ووضعت في اجتماع تخطيطي عقده أعضاء اللجنة التنفيذية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ الجدول الزمني للاجتماعات، وحددت توزيع مختلف بنود جدول الأعمال في عام ٢٠١٧. ويُعرض ذلك في برنامج العمل الوارد في المرفق الأول.
- ٣- ويرد بيان مفصل للأعمال المضطلع بها في كل اجتماع من اجتماعات اللجنة الدائمة في عام ٢٠١٧ في الوثائق التالية: تقرير الاجتماع الثامن والستين للجنة الدائمة (A/AC.96/1166)؛ وتقرير الاجتماع التاسع والستين للجنة الدائمة (A/AC.96/1173)؛ وتقرير الاجتماع السبعين للجنة الدائمة (A/AC.96/1174). وترد في المرفق الثاني قائمة بورقات غرفة الاجتماعات والاستعراضات الاستراتيجية وغيرها من الوثائق التي بُحثت خلال تلك الاجتماعات.

ثانياً - المسائل التي تناولتها اللجنة الدائمة في عام ٢٠١٧

ألف - الميزانيات البرنامجية والتمويل

- ٤- نظرت اللجنة الدائمة، خلال كل اجتماع من اجتماعاتها، في معلومات محدّثة بشأن ميزانياتها وتمويلها، مما جعلها على علم بالمتطلبات البرنامجية والتدابير المتعلقة بالميزانية ومستويات التمويل. واعتمدت اللجنة أيضاً مقررات بشأن الميزانيات والتمويل، على النحو المبين في الفصل الثالث أدناه. وفي حزيران/يونيه، أحيطت اللجنة الدائمة علماً بالتقرير العالمي لمفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين (المفوضية) عن الأنشطة المضطلع بها في عام ٢٠١٦. واستعرضت اللجنة، في اجتماعها المعقود في أيلول/سبتمبر، الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، ونظرت كذلك في نسخة مسبقة من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن ميزانية فترة السنتين.

باء - الحماية الدولية

- ٥- أحيطت اللجنة الدائمة علماً، في كل اجتماع من اجتماعاتها، بالتطورات المتعلقة باستنتاجات اللجنة التنفيذية بشأن الحماية الدولية. وفي آذار/مارس، تلقت اللجنة الدائمة تقريراً شفويًا عن مستجدات حوار المفوض السامي بشأن تحديات الحماية. وفي حزيران/يونيه، ناقشت اللجنة الدائمة مذكرة بشأن الحماية الدولية؛ والمستجدات المتعلقة بانعدام الجنسية وإعادة التوطين؛ وورقة بشأن وثائق السفر المقروءة آلياً.

(١) A/AC.96/1165، الفقرة ١٦.

جيم - الأنشطة الإقليمية والبرامج العالمية

٦- أجرت اللجنة الدائمة، في اجتماعها المعقود في آذار/مارس، مناقشة مستفيضة لعمليات المفوضية في جميع المناطق الخمس (أفريقيا؛ والأمريكنا؛ وآسيا والمحيط الهادئ؛ وأوروبا؛ والشرق الأوسط وشمال أفريقيا). وتلقت اللجنة أيضاً معلومات محدّثة عن البرامج العالمية؛ والقدرة على التكيّف والاعتماد على النفس من منظور الحماية والحلول؛ والتأهب والاستجابة لحالات الطوارئ. وفي حزيران/يونيه، عُرض على اللجنة تقريران بشأن التدخلات النقدية، وبشأن تعزيز التعاون في المجالين الإنساني والإئمائي في حالات التشرد القسري.

دال - السياسة البرنامجية/سياسة الحماية

٧- استعرضت اللجنة الدائمة، في حزيران/يونيه، معلومات محدّثة عن الحماية المجتمعية والمساءلة أمام السكان المتضررين، وعن التعليم. وناقشت اللجنة أيضاً الأولويات الاستراتيجية العالمية.

هاء - الإدارة والرقابة المالية والإشراف الإداري والموارد البشرية

٨- نظرت اللجنة الدائمة، في آذار/مارس، في تقرير عن تمويل التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة والالتزامات المتعلقة باستحقاقات الإعادة إلى الوطن، ثم اعتمدت مقررأ بشأن تمويل استحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد، على النحو المبين في الفصل الثالث أدناه. واستعرضت اللجنة الدائمة أيضاً تقريرأ عن متابعة توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن البيانات المالية للأعوام السابقة، وتلقت معلومات محدّثة عن عمل مكتب المفتش العام.

٩- وفي أيلول/سبتمبر، استعرضت اللجنة تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن البيانات المالية للمفوضية لعام ٢٠١٦، وناقشت المسائل الرئيسية التي حُددت في التقرير والتدابير التي اتخذتها المفوضية استجابةً لذلك. وعرض مكتب الأمم المتحدة لخدمات الرقابة الداخلية تقريره السنوي عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات التي اضطلع بها في المفوضية في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، وتلقت اللجنة التقرير السنوي للجنة المستقلة لمراجعة الحسابات والرقابة. وقُدمت أيضاً معلومات محدّثة عن التقدم المحرز نحو تنفيذ التزامات "الصفقة الكبرى"؛ والموارد البشرية، بما في ذلك رعاية الموظفين؛ وسلامة الموظفين وأمنهم.

واو - التنسيق

١٠- أحيطت اللجنة الدائمة علماً، في كل اجتماع من اجتماعاتها، بالتطورات المتعلقة بمتابعة إعلان نيويورك وإطار التعامل الشامل مع مسألة اللاجئين.

زاي - الحوكمة

١١- اعتمدت اللجنة الدائمة، في آذار/مارس، برنامج العمل لعام ٢٠١٧ حسبما اقترح في اجتماعها التخطيطي المعقود في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦. وفي حزيران/يونيه، دُعيت اللجنة إلى تقديم اقتراحات بشأن المسائل التي ينبغي إدراجها في البيان الافتتاحي للمفوض السامي في الجلسة العامة الثامنة والستين للجنة التنفيذية.

ثالثاً - مقررات اللجنة الدائمة

١٢ - اعتمدت اللجنة الدائمة، وفقاً للسلطة التي منحتها إياها اللجنة التنفيذية، المقررات التالية التي أرفقت بتقارير مختلف اجتماعات اللجنة الدائمة على النحو التالي:

(أ) تقرير الاجتماع الثامن والستين للجنة الدائمة (A/AC.96/1166)

مقرر بشأن تمويل الالتزامات المتعلقة باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد؛

مقرر بشأن الميزانيات والتمويل لعامي ٢٠١٦ و٢٠١٧؛

(ب) تقرير الاجتماع التاسع والستين للجنة الدائمة (A/AC.96/1173)

مقرر بشأن الميزانيات والتمويل لعامي ٢٠١٦ و٢٠١٧؛

(ج) تقرير الاجتماع السبعين للجنة الدائمة (A/AC.96/1174)

مقرر بشأن الميزانيات والتمويل لعام ٢٠١٧.

Annex I

[English and French only]

**Executive Committee of the High Commissioner's Programme:
Standing Committee work programme for 2017**

<i>Theme</i>	<i>68th meeting 14-16 March 2017</i>	<i>69th meeting 28-30 June 2017</i>	<i>70th meeting 21-22 September 2017</i>
Programme budgets and funding	Update on budgets and funding	Update on budgets and funding Global report 2016	Update on budgets and funding Biennial programme budget 2018-2019 Report of the ACABQ on the biennial programme budget for 2018-2019
International protection	Oral update on the High Commissioner's Dialogues on Protection Challenges Oral update on ExCom conclusion(s)	Note on international protection Update on statelessness Update on resettlement Machine-readable travel documents Oral update on ExCom conclusion(s)	Oral update on ExCom conclusion(s)
Regional activities and global programmes	Regional updates (Africa, the Americas, Asia and the Pacific, Europe, and the Middle East and North Africa) Global programmes Resilience and self-reliance from a protection and solutions perspective Emergency preparedness and response	Cash based interventions Strengthening humanitarian-development cooperation in forced displacement situations	
Programme / protection policy		Update on the global strategic priorities Community-based protection from an age, gender and diversity (including disabled persons) perspective Update on education	

<i>Theme</i>	<i>68th meeting 14-16 March 2017</i>	<i>69th meeting 28-30 June 2017</i>	<i>70th meeting 21-22 September 2017</i>
Management, financial control, administrative oversight and human resources	<p>Follow-up to the recommendations of the Board of Auditors on the financial statements for previous years</p> <p>Funding of after-service health insurance (ASHI) and repatriation benefit liabilities</p> <p>Oral update on the work of the Inspector General's Office</p>		<p>Financial statements for the year 2016 as contained in the Report of the Board of Auditors to the General Assembly</p> <p>Key issues and measures taken in response to the Report of the Board of Auditors for 2016</p> <p>Report of the Office of Internal Oversight Services on internal audit in the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees</p> <p>Report of the Independent Audit and Oversight Committee</p> <p>Progress towards implementing the grand bargain commitments</p> <p>Human resources, including staff welfare</p> <p>Staff safety and security</p>
Coordination	<p>Strategic partnerships, including coordination</p> <p>Oral update on the Comprehensive Refugee Response Framework</p>	<p>Follow-up to the New York Declaration and the Comprehensive Refugee Response Framework</p>	<p>Oral update on the Comprehensive Refugee Response Framework</p>
Governance	<p>Adoption of the Standing Committee Work Programme for 2017</p>	<p>Suggestions for the High Commissioner's opening speech at the 68th plenary session of the Executive Committee</p>	

**68th PLENARY SESSION OF THE EXECUTIVE COMMITTEE OF THE HIGH COMMISSIONER'S PROGRAMME:
2-6 October 2017**

Annex II

[English and French only]

Standing Committee documentation issued in 2017**Sixty-eighth meeting (14-16 March 2017)***Conference room papers:*

EC/68/SC/CRP.1	Provisional annotated agenda
EC/68/SC/CRP.2	Standing Committee work programme for 2017
EC/68/SC/CRP.3	Global programmes
EC/68/SC/CRP.4	Resilience and self-reliance from a protection and solutions perspective
EC/68/SC/CRP.5	Emergency preparedness and response
EC/68/SC/CRP.6	Follow-up to the recommendations of the Board of Auditors on the financial statements for previous years
EC/68/SC/CRP.7	Funding of after-service health insurance and repatriation benefit liabilities
EC/68/SC/CRP.8	Strategic partnerships, including coordination
EC/68/SC/CRP.9	Update on budgets and funding
EC/68/SC/CRP.10	Report of the sixty-eighth meeting of the Standing Committee

Strategic overviews:

- Africa
- Asia and the Pacific
- Europe
- The Americas
- The Middle East and North Africa

Other documents:

- Oral update on the work of the Inspector General's Office
- Oral update on the High Commissioner's Dialogues on Protection Challenges

Sixty-ninth meeting (28-30 June 2017)*Conference room papers:*

EC/68/SC/CRP.11	Provisional annotated agenda
EC/68/SC/CRP.12	Note on international protection
EC/68/SC/CRP.13	Update on statelessness
EC/68/SC/CRP.14	Update on resettlement
EC/68/SC/CRP.15	Machine-readable travel documents
EC/68/SC/CRP.16	Cash-based interventions
EC/68/SC/CRP.17	Strengthening humanitarian-development cooperation in forced displacement situations
EC/68/SC/CRP.18	Update on the global strategic priorities

EC/68/SC/CRP.19	Community-based protection and accountability to affected populations
EC/68/SC/CRP.20	Update on education
EC/68/SC/CRP.21	Follow-up to the New York Declaration and the comprehensive refugee response framework
EC/68/SC/CRP.22	Update on budgets and funding for 2017 and reporting on 2016
EC/68/SC/CRP.23	Report of the sixty-ninth meeting of the Standing Committee

Seventieth meeting (21-22 September 2017)

Conference room papers:

EC/68/SC/CRP.24	Provisional annotated agenda
EC/68/SC/CRP.25	Progress toward implementing the “grand bargain” commitments
EC/68/SC/CRP.26	Human resources, including staff welfare
EC/68/SC/CRP.27	Staff safety and security
EC/68/SC/CRP.28	Report of the Independent Audit and Oversight Committee, 2016-2017
EC/68/SC/CRP.29	Update on budgets and funding
EC/68/SC/CRP.30	Report of the seventieth meeting of the Standing Committee
